PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Ochrona ochronna

MODEL: 61-505-L; 61-505-M; 61-505-XL; 61-505-XXL; 61-505-XXXL

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi, które mogą spowodować zadrapania, zadrapania, otarcia lub inne rany na skórze bez naruszenia względnej integralności skóry.

Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I (najniższy poziom ryzyka) zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425.

Zawsze należy wybierać, czy wybrany sprzęt ochronny odpowiada do warunków pracy w miejscu. Przechowywanie (ewentualny) w instrukcji lub dla dokonania właściwy do warunków użytkowania. Należy przestrzegać zaleceniami lub środkami ochrony indywidualnej.

2. Skład materiałowy:
Tkanina Dzianina - poliester 100%
Materiał wzmacniający - poliester 100%

3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności stan szwów. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości, np. wszystkie zapięcia i regulatory wyglądają zbyt mocno, czy jest zalecić jest konieczna.
Produkt można użytkować bezpośrednio.
Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku konieczności naprawy należy skontaktować się z producentem, serwisem, autoryzowanym punktem sprzedaży. Produkt nie wymaga przeglądu okresowego.

4. Przechowywanie:
Spakowanie zamknięte jedną sztukę odzieży, w określonym miejscu.
Na spakowanie znajduje się data kontrolnej produkcyjnej, typ, model, rozmiar, oraz inne dodatkowe produkty.

5. Konserwacja
Do czyszczenia należy używać materiałów ściernych i agresywnych środków czyszczących - chyba że to przyjmowane zalecenia producenta.

Symbole pielęgnacyjne (zalecenia konserwacji)

40 °C					
pral w temperaturze	delikatne wybielać	prasować w temp. ≤ 110°C	nie prasować	nie czyścić chemicznie

6. Warunki transportowania i utylizacji
Produkt należy chronić przed wilgocią, promieniowaniem słonecznym, ciepłem i ogniem.
Produkty przeznaczone do transportu i składowania nie wolno przechowywać w temperaturze poniżej 0 stopni.
Produkt nie wymaga utylizacji.

7. Instructions for use.
Before use, check the technical status, in particular for tears. Supervisor, check operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.
The product may be used directly.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, please contact the seller, the service point, the point of sale, clothing body is unsuitable.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin of the user.
8. Storage
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperatures, sunlight, fire.
Certain chemical substances may adversely affect the product.
Contact the manufacturer for detailed information.

9. Liste party

Read the instruction manual	The product has been diverse warnings and safety	evaluated for compliance	and conforms to the
Oeko-Tex Standard 100	European Union standards		

4. Size:
Depending on the, clothing should not restrict or limit the user's movement. Choose the size referring to the above measuring table that is attached to the product, correction size of clothes under the ergonomics.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate

Specific maintenance instructions

40 °C					
Machine wash at 40°C	Bleach when needed	Iron at max. 110°C	Do not iron	Do not dry at low heat	Do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and sharp objects, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity between 40% and 60%.
Maximum storage time 3 years.
Do not throw away objects or materials on the product during storage. Do not store the product for more than 3 years.

7. Package
The product is one piece of clothing of specified size.
The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

Caution! Keep out of reach of children	Caution! Risk of polyethylene	Low density	Care for environment

8. Links party
Read the instruction manual, The product has been diverse warnings and safety evaluated for compliance and conforms to the
Oeko-Tex Standard 100 European Union standards

9. Publicznej odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprzeczna 21/23.
Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem:
https://bit.ly/3qNqZhd

GB INSTRUCTION MANUAL

Protective clothing

MODEL: 61-505-S; 61-505-M; 61-505-L; 61-505-XL; 61-505-XXL; 61-505-XXXL

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical hazards that can cause scratches, scratches, abrasions or other wounds on the skin without damaging the skin's relative integrity.
The product has been evaluated for compliance, based on EN ISO 13688:2013. It is a category I personal protective equipment (lowest risk group), in accordance with the Regulation (EU) 2016/425.
Always choose appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow the recommendations or the use of personal protective equipment or clothes for conditions not performed may cause bruised or lack of protection.

2. Material composition:
Oxford fabric - 100% polyester
Insulation material - 100% polyester

3. Instructions for use.
Before use, check the technical status, in particular for tears. Supervisor, check operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.
The product may be used directly.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, please contact the seller, the service point, the point of sale, clothing body is unsuitable.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin of the user.
4. Storage
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperatures, sunlight, fire.
Certain chemical substances may adversely affect the product.
Contact the manufacturer for detailed information.

5. Links party

Read the instruction manual	The product has been diverse warnings and safety	evaluated for compliance	and conforms to the
Oeko-Tex Standard 100	European Union standards		

6. Sizes:
Depending on the, clothing should not restrict or limit the user's movement. Choose the size referring to the above measuring table that is attached to the product, correction size of clothes under the ergonomics.

7. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate

Specific maintenance instructions

40 °C					
Machine wash at 40°C	Bleach when needed	Iron at max. 110°C	Do not iron	Do not dry at low heat	Do not dry clean

8. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and sharp objects, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity between 40% and 60%.
Maximum storage time 3 years.
Do not throw away objects or materials on the product during storage. Do not store the product for more than 3 years.

9. Package
The product is one piece of clothing of specified size.
The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

Caution! Keep out of reach of children	Caution! Risk of polyethylene	Low density	Care for environment

10. Links party
Read the instruction manual, The product has been diverse warnings and safety evaluated for compliance and conforms to the
Oeko-Tex Standard 100 European Union standards

11. Publicznej odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprzeczna 21/23.
Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem:
https://bit.ly/3qNqZhd

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

Schutzkleidung

MODELL: 61-505-S; 61-505-M; 61-505-L; 61-505-XL; 61-505-XXL; 61-505-XXXL

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren, die Kratzer, Kratzer, Abschürfungen oder andere Verletzungen der Haut verursachen können, ohne die relative Integrität der Haut zu beeinträchtigen.
Immer beurteilen, ob das Produkt über für die jeweiligen Arbeitsbedingungen geeignet ist. Lagerung (falls) Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder die Verwendung von persönlicher Schutzausrüstung oder Kleidung für Bedingungen, die nicht durchgeführt wurden, kann zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes führen.

2. Materialzusammensetzung:
Oxford-Stoff - 100 % Polyester
Isolationsmaterial - 100 % Polyester

3. Gebrauchsanleitung:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Nähte nicht beschädigt sind. Wenn Sie Unregelmäßigkeiten feststellen, z. B. wenn alle Verschlüsse und Regler zu fest sitzen, sollte das Kleidungsstück nicht verwendet werden.
Das Produkt kann unmittelbar verwendet werden.
Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor. Wenden Sie sich bei Beschädigungen an den Hersteller, den Verkäufer, den Service, den Kundendienst oder an die Kleidungsstelle.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Kontakt mit der Haut des Benutzers allergische Reaktionen hervorruft.
4. LAGERUNG
Die Kleidung schützt nicht vor Gefahrlagen wie Schlag, Wasser, Kälte, Hitze, Sonnenlicht, Feuer.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Erkundigen sich beim Hersteller ausführlich.

Die Bedienungsanleitung lesen	Das Produkt wurde einer Bewertung unterzogen und erfüllt die		
Oeko-Tex Standard 100	Anforderungen der Europäischen Union		

5. Größe:
Die Größe der Kleidung sollte die Bewegungsfreiheit des Benutzers nicht einschränken. Wählen Sie basierend auf den Maßen in der

Spezifische Pflegehinweise

40 °C					
Maschinenwäsche bei 40°C	Bleichen bei Bedarf	Bügeln bei max. 110°C	Nicht bügeln	Nicht bei niedriger Temperatur trocknen	Nicht chemisch reinigen

6. Transport-, Lager- und Entsorgungsbedingungen
Lagern Sie dieses Produkt an einem sauberen, trockenen Ort, weit entfernt von ätzenden Substanzen, Lösungsmittelquellen, offenen Flammen und Sonnenlicht, bei Raumtemperatur und bei einer relativen Luftfeuchtigkeit zwischen 40 % und 60 %.
Maximale Aufbewahrungsdauer/Haltbarkeit: 3 Jahre.
Werfen Sie keine Transporte und Lagerung und Lagerung mit anderen schweren Produkten oder Materialien nicht verfassen.
Das Produkt darf nicht länger als 3 Jahre gelagert werden.

7. Verpackung
Das Produkt ist ein Kleidungsstück in einer bestimmten Größe.
Die Verpackung enthält Informationen über den Hersteller, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

Achtung! Außerhalb Reichweite von Kindern aufbewahren!	Achtung! Erstickungsgefahr durch Polyethylen!	Für Polyethylen geeignet!	Für Umweltschutz geeignet!

8. Verantwortliches Unternehmen

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprzeczna 21/23.

Die Konformitätserklärung ist abrufbar unter:
https://bit.ly/3qNqZhd

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Захисний одяг

MODELS: 61-505-S; 61-505-M; 61-505-L; 61-505-XL; 61-505-XXL; 61-505-XXXL

1. Галузі застосування:
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних небезпек, які можуть спричинити подряпини, подряпини, стирання або інші рани на шкірі без порушення відносної цілісності шкіри.
Продукт пройшов оцінку відповідності на основі EN ISO 13688:2013. Він є засобом індивідуального захисту категорії I (найнижчий рівень ризику) відповідно до Регламенту (ЄС) 2016/425.
Завжди слід вибирати, чи обраний захисний засіб відповідає умовам роботи на робочому місці. Зберігання (можливе) в інструкції або для забезпечення відповідних умов експлуатації. Необхідно дотримуватися рекомендацій або засобів індивідуального захисту.

2. Склад матеріалу:
Тканина Трикотаж - поліестер 100%
Матеріал для зміцнення - поліестер 100%

3. Спосіб використання:
Перед використанням перевірте технічний стан, особливо швів. У разі виявлення будь-яких порушень, наприклад, якщо всі застібки та регулятори виглядають занадто щільно, чи слід їх носити.
Продукт можна використовувати безпосередньо.
Не дозволяється самостійно модифікувати виріб. У разі необхідності ремонту зверніться до виробника, в сервісний центр, до авторизованої точки продажу, до служби одягу.
Не використовуйте продукт, якщо він викликає алергічні реакції при контакті зі шкірою користувача.
4. Зберігання
Спакований закритий одну штуку одягу, в певному місці.
На спакування знаходиться дата контрольного виробництва, тип, модель, розмір, а також інші додаткові продукти.

5. Догляд
Для чищення слід використовувати абразивні матеріали та агресивні миючі засоби, якщо тільки конкретні інструкції з технічного обслуговування не вказують інше.

Символи догляду (рекомендації щодо догляду)

40 °C					
Прати при температурі	Відбілювати за потреби	Прасувати при температурі ≤ 110°C	Не прасувати	Не сушити в барабанній сушарці	Не піддавати хімічному чищенню

6. Умови транспортування та утилізації
Зберігайте цей виріб у чистому, сухому місці, подалі від їдких речовин, розчинників і гострих предметів, подалі від прямих сонячних променів, при кімнатній температурі та відносній вологості повітря від 40% до 60%.
Максимальний термін зберігання складає 3 роки.
Не викидайте предмети або матеріали на виріб під час зберігання. Не зберігайте виріб більше 3 років.

7. Упаковка
Виріб являє собою предмет одягу певного розміру.
Упаковка містить контактну інформацію виробника, тип, модель, розмір і матеріальний склад виробу.

Обережно! Тримати подалі від дітей!	Обережно! Ризик поліетилену!	Для поліетилену!	Для навколишнього середовища!

8. Посилання

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprzeczna 21/23.

Декларація відповідності доступна за адресою:
https://bit.ly/3qNqZhd

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Защитная одежда

MODELS: 61-505-S; 61-505-M; 61-505-L; 61-505-XL; 61-505-XXL; 61-505-XXXL

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий, которые могут вызвать царапины, царапины, ссадины или другие повреждения кожи без нарушения относительной целостности кожи.
Изделие прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты категории I (самый низкий уровень риска) в соответствии с Регламентом (ЕС) 2016/425.
Всегда выбирайте подходящую защиту, которую обеспечивает изделие в конкретных условиях работы. Несоблюдение рекомендаций производителя или использование средств индивидуальной защиты или одежды в условиях, для которых они не предназначены, может привести к снижению эффективности защиты.

2. Состав материала:
Ткань Трикотаж - Полиэстер 100%
Усиливающий материал - 100% полиэстер

3. Инструкция по эксплуатации:
Перед использованием проверьте техническое состояние, особенно швов. В случае обнаружения каких-либо нарушений, например, если все застежки и регуляторы выглядят слишком плотно, следует ли их носить.
Продукт можно использовать непосредственно.
Не вносите изменения в конструкцию изделия самостоятельно. В случае необходимости ремонта обратитесь к производителю, в сервисный центр, в авторизованную точку продажи, в службу одежды.
Не используйте изделие, если оно вызывает аллергические реакции при контакте с кожей пользователя.
4. Хранение
Упакованный закрытый одну штуку одежды, в определенном месте.
На упаковке указаны контрольная дата производства, тип, модель, размер, а также другие дополнительные продукты.

5. Уход
Для чистки следует использовать абразивные материалы и агрессивные моющие средства, если только конкретные инструкции по техническому обслуживанию не указывают иное.

Символы ухода (рекомендации по уходу)

40 °C					
Стирать при температуре	Отбеливать по мере необходимости	Гладить при температуре ≤ 110°C	Не гладить	Не сушить в барабанной сушилке	Не подвергать химической чистке

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
Храните изделие в чистом месте, вдалеке от едких веществ, растворителей и острых предметов, вдалеке от прямых солнечных лучей, при комнатной температуре и относительной влажности воздуха от 40% до 60%.
Максимальный срок хранения составляет 3 лет.
Не выбрасывайте предметы или материалы на изделие во время хранения. Не храните изделие более 3 лет.

7. Упаковка
Изделие представляет собой предмет одежды определенного размера.
Упаковка содержит информацию о производителе, типе, модели, размере и материальном составе изделия.

Внимание! Хранить в недоступном для детей месте!	Внимание! Опасность удушья полиэтиленом!	Для полиэтилена!	Для окружающей среды!

8. Ссылки

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprzeczna 21/23.

Декларация о соответствии доступна по адресу:
https://bit.ly/3qNqZhd

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Védőruházat

MODELS: 61-505-S; 61-505-M; 61-505-L; 61-505-XL; 61-505-XXL; 61-505-XXXL

1. Alkalmazása:
A termék a bőrfelszín mechanikai veszélyeitől védi a felhasználót, amelyek karcolásokat, karcolásokat, horzsolásokat vagy más sérüléseket okozhatnak a bőr relatív integritásának károsítása nélkül.
A terméket az EN ISO 13688:2013 szabvány szerinti megfelelőségértékelésnek vetették alá. Az (EU) 2016/425 rendelet szerint I. kategóriás (legalacsonyabb kockázati csoport) egyéni védőeszköz.
Mindig válassza ki a termék által biztosított megfelelő védelmet a munkakörülmények között. Az ajánlások vagy a személyi védőeszközök vagy ruházat nem megfelelő használata a nem végrehajtott körülmények esetén zúzódásokat vagy a védelem hiányát okozhatja.

2. Anyagösszetétel:
Oxford szövet - 100% poliészter
Szigetelőanyag - 100% poliészter

3. Használati útmutató:
Használat előtt ellenőrizze a műszaki állapotot, különösen a varratokat. Ha szabálytalanságokat észlel, például ha az összes rögzítőelem és szabályozó túl szorosnak tűnik, érdemes-e viselni.
A termék közvetlenül használható.
Ne végezzen módosításokat a terméken. Sérülés esetén forduljon a gyártóhoz, szervizhez, értékesítési ponthoz, értékesítési ponthoz, ruházati részleghez.
Ne használja a terméket, ha az allergiás reakciókat okoz a felhasználó bőrével való érintkezés során.
4. Tárolás
A csomagolás egy darab ruházat, a gyártó előírásának megfelelő helyen.
A csomagoláson megtalálható a gyártó előírásának dátuma, típusa, modell, méret és a termék összetétele.

5. Ápolás
Tisztításhoz ne használjon súrolószereket vagy agresszív tisztítószereket, kivéve, ha a karbantartási utasítások másképp rendelkeznek.

Ápolási szimbólumok (ápolási ajánlások)

40 °C					
Mosás 40°C-on	Fehérítés szükség esetén	Vasalás max. 110°C-on	Ne vasalja	Ne szárítsa gépben	Ne tisztítsa vegyszerrel

6. Szállítás, tárolási és megsemmisítési feltételek
Tartsa távol hőtől, napsugárzástól, tűztől, szikrától, nyílt lángtól és más hőforrásoktól. Ne tárolja a terméket 0 °C alatti hőmérsékleten.
A termék nem igényel megsemmisítést.

7. Csomagolás
A csomagolás egy darab ruházat, egy adott méretben.
A csomagolás tartalmazza a gyártó előírásának típusát, modelljét, méretét és a termék összetételét.

Figyelem! Tartsa távol a gyermekektől!	Figyelem! Fulladásveszély a műanyag zacskó miatt!	Műanyagra vonatkozik!	Környezetvédelmi!

8. Linkek

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Poprzeczna 21/23, 02-285 Warszawa

9. Felelős alany
Felelősségre vállalkozó a következő címen érhető el:
https://bit.ly/3qNqZhd

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Îmbrăcăminte de protecție

MODEL: 61-505-S; 61-505-M; 61-505-L; 61-505-XL; 61-505-XXL; 61-505-XXXL

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului de pericolele mecanice care pot provoca zgârieturi, zgârieturi, abraziuni sau alte răni pe piele fără a afecta integritatea relativă a pielii.
Produsul a fost supus testării conformității pe baza normei EN ISO 13688:2013. Este echipament individual de protecție din categoria I (cel mai scăzut nivel de risc) în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425.
Alegeți întotdeauna echipamentul de protecție adecvat pentru condițiile de lucru la locul de muncă. Depozitarea (dacă este cazul) în instrucțiuni sau în scopul utilizării corespunzătoare. Trebuie să respectați recomandările sau echipamentul de protecție.

2. Compoziția materialului:
Țesătură tricotată - poliester 100%
Material izolator - 100% poliester

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, starea cusăturilor. În cazul în care observați orice nereguli, de exemplu, dacă toate închizătorile și reglajele par prea strânse, dacă ar trebui să le purtați.
Produsul poate fi utilizat direct.
Nu modificați produsul pe cont propriu. În caz de deteriorare, contactați producătorul, centrul de service, punctul de vânzare, îmbrăcămintea este inadecvată.
Nu utilizați produsul dacă acesta provoacă reacții alergice atunci când intră în contact cu pielea persoanei care îl folosește.
4. Depozitare
Îmbrăcămintea nu protejează persoanele care o folosesc împotriva pericolelor precum impactul, apa, temperaturile ridicate sau scăzute, lumina soarelui, focul.
Anumite substanțe chimice pot dăuna produsului. Informații detaliate cu privire la acest lucru pot fi obținute de la producător.

5. Etichete

Citiți instrucțiunile de utilizare	Produsul a fost supus unor verificări și este conform cu standardele aplicabile în Uniunea Europeană	Produs conform standardului Oeko-Tex 100	

6. Mărimea:
După încălțăminte, hainele nu trebuie să limiteze sau să împiedice mișcările utilizatorului. Alegeți mărimea în funcție de tabelul de măsurare de mai sus, atașat produsului, corectați mărimea hainelor în funcție de ergonomie.

7. Întreținerea
Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru

Instrucțiuni de întreținere specifice

40 °C					
Spălați la mașină la 40°C	Înălbiți dacă este necesar	Călcați la max. 110°C	Nu călcați	Uscați la temperatură scăzută	Curățați chimic

6. Transport, depozitare și eliminare
A se păstra ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerei și la o umiditate relativă a aerului cuprinsă între 40% și 60%.
Perioada maximă de depozitare este de 3 ani.
Produsul nu trebuie depozitat împreună cu alte produse sau materiale grele.
Nu depozitați produsul mai mult de 3 ani.

7. Ambalajul
Articolul constă în piese de îmbrăcăminte de o anumită mărime. Pe ambalaj se află datele de contact ale producătorului, tipul, modelul, mărimea și compoziția materialului produsului.

Atenție! A se păstra în afara razei de acțiune a copiilor!	Atenție! Pericol de sufocare din cauza pungilor!	Pentru polietilenă!	Pentru mediu!

8. Linkuri

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprzeczna 21/23.

Declarația de conformitate este disponibilă la:
https://bit.ly/3qNqZhd

CZ NÁVOD K POUŽITÍ

Ochranné oděv

MODEL: 61-505-S; 61-505-M; 61-505-L; 61-505-XL; 61-505-XXL; 61-505-XXXL

1. Použití:
Výrobek je určen k ochraně těla uživatele před mechanickými nebezpečími, která mohou způsobit poškrábání, poškrábání, oděrky nebo jiná poranění kůže bez narušení relativní celistvosti kůže.
Produkt byl posouzen z hlediska shody podle normy EN ISO 13688:2013. Podle nařízení (EU) 2016/425 je osobním ochranným prostředkem kategorie I (nejnižší riziková skupina).
Vždy vybírejte ochranu, kterou výrobek poskytuje, v konkrétních podmínkách pracoviště. Uchovávání, pokud je to nutné, v návodu k použití nebo pro účely použití v souladu s podmínkami použití. Je třeba dodržovat doporučení nebo osobní ochranné prostředky nebo oblečení pro podmínky, které nebyly provedeny, může dojít k omezení účinnosti ochrany.

2. Složení materiálu:
Oxfordská tkanina - 100% polyester
Izolační materiál - 100% polyester

3. Návod k použití:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména stav švů. V případě zjištění nesrovnalostí, například pokud jsou všechny uzávěry a regulátory příliš pevné, zda je třeba je nosit.
Produkt lze používat přímo.
Výrobek neupravujte sami. V případě potřeby se obraťte na výrobce, servisní středisko, prodejní místo, prodejní místo, oddělení oděvů.
Produkt nepoužívejte, pokud u uživatele vyvolává alergické reakce při kontaktu s pokožkou.
4. Skladování
Oblečení nechrání před nebezpečími, jako je náraz, voda, vysoké a nízké teploty, sluneční záření, oheň.
Některé chemické látky mohou mít na výrobek škodlivý účinek. Podrobné informace získáte od výrobce.

5. Štítky

Přečtěte si návod k obsluze	Výrobek byl podroben různým testům a splňuje požadavky	Produkt splňuje požadavky	

6. Velikost:
Oblečení by nemělo omezovat pohyb uživatele, měla by být vybrána podle přiložené tabulky velikostí, která je součástí výrobku, s ohledem na ergonomii oblečení.

7. Údržba
Nepoužívejte abrazivní materiály ani agresivní čisticí prostředky, pokud konkrétní pokyny pro údržbu nestanoví jinak.

Pokyny pro údržbu

40 °C					
Perte v pračce při 40°C	Bělicí prostředky použijte v případě potřeby	Žehlete při max. 110°C	Nežehlete	Sušte v sušičce při nízké teplotě	Chemicky čistěte

8. Doprava, skladování a likvidace
Výrobek je třeba chránit před slunečním zářením, teplem a ohněm.
Produkty určené k přepravě a skladování nesmí být skladovány při teplotě nižší než 0 stupňů.
Výrobek nevyžaduje likvidaci.

9. Balení
Balení obsahuje jeden kus oděvu o určité velikosti.
Balení obsahuje kontaktní údaje výrobce, typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

Pozor! Uchovávejte mimo dosah dětí!	Pozor! Nebezpečí udušení sáčkem!	Pro polyetylén!	Pro životní prostředí!

10. Odkazy

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprzeczna 21/23.

Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese:
https://bit.ly/3qNqZhd

SK NÁVOD NA POUŽITIE

Ochranný odev

MODEL: 61-505-S; 61-505-M; 61-505-L; 61-505-XL; 61-505-XXL; 61-505-XXXL

1. Použitie:
Produkt slúži na ochranu tela používateľa pred mechanickými rizikami, ktoré môžu spôsobiť poškriabanie, poškriabanie, odreniny alebo iné poranenia kože bez narušenia relatívnej celistvosti kože.
Výrobok bol podrobený hodnoteniu zhody podľa normy EN ISO 13688:2013. Podľa nariadenia (EÚ) 2016/425 je osobným ochranným prostriedkom kategórie I (najnižšia rizikové skupiny).
Vždy si vyberte ochranu, ktorú výrobok poskytuje v konkrétnych podmienkach pracovisk. Uchovávanie, ak je to potrebné, v návode na použitie alebo na účely použitia v súlade s podmienkami použitia. Je potrebné dodržiavať odporúčania alebo osobné ochranné prostriedky alebo oblečenie pre podmienky, ktoré neboli vykonané, môže dôjsť k zníženiu účinnosti ochrany.

2. Zloženie materiálu:
Oxfordská tkanina - 100% polyester
Izolačný materiál - 100% polyester

3. Návod na použitie:
Pred použitím skontrolujte technický stav, najmä šev. Ak zistíte akékoľvek nezrovnalosti, napríklad ak sú všetky uzávery a regulátory príliš pevné, mali by ste ich nosiť.
Výrobok možno používať priamo.
Výrobok sami neupravujte. V prípade potreby sa obráťte na výrobcu, servisné stredisko, predajné miesto, predajné miesto, oddelenie oblečenia.
Výrobok nepoužívajte, ak u kože používateľa vyvoláva alergické reakcie pri kontakte s pokožkou.
4. Skladovanie
Oblečenie nechráni pred nebezpečenstvami, ako sú nárazy, voda, vysoké a nízke teploty, slnečné žiarenie, oheň.
Niektoré chemické látky môžu mať na výrobok škodlivý účinok. Podrobné informácie získate od výrobcu.

5. Štítky

Prečítajte si návod na obsluhu	Výrobok bol podrobený rôznym testom a spĺňa požiadavky	Produkt spĺňa požiadavky	

6. Veľkosť:
Oblečenie by nemalo obmedzovať pohyb používateľa, mala by byť vybraná podľa priloženej tabuľky veľkostí, ktorá je súčasťou výrobku, s ohľadom na ergonómiu oblečenia.

7. Údržba
Nepoužívajte abrazívne materiály ani agresívne čistiace prostriedky, pokiaľ konkrétne pokyny na údržbu nestanovujú inak.

Pokyny na údržbu

40 °C					
Perte v pračke pri 40°C	Bielte podľa potreby	Žehlite pri max. 110°C	Nežehlite	Sušte v sušičke pri nízkej teplote	Chemicky čistite

8. Preprava, skladovanie a likvidácia
Výrobok je potrebné chrániť pred slnečným žiarením, teplom a ohňom.
Produkty určené na prepravu a skladovanie nesmú byť skladované pri teplote nižšej ako 0 stupňov.
Výrobok nevyžaduje likvidáciu.

9. Balenie
Balenie obsahuje jeden kus oblečenia v určitej veľkosti.
Balenie obsahuje kontaktné údaje výrobcu, typ, model, veľkosť a materiálové zloženie výrobku.

Pozor! Uchovávajte mimo dosah detí!	Pozor! Nebezpečenstvo udusenia vrecúškom!	Pre polyetylén!	Pre životné prostredie!

10. Odkazy

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprzeczna 21/23.

Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na adrese:
https://bit.ly/3qNqZhd

SL NAVODILA ZA UPORABO

Zaščitna oblačila

MODEL: 61-505-S; 61-505-M; 61-505-L; 61-505-XL; 61-505-XXL; 61-505-XXXL

1. Uporaba:
Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi, ki lahko povzročijo praske, praske, odrgnine ali druge poškodbe kože brez poškodbe relativne celovitosti kože.
Izdelek je bil ocenjen glede skladnosti na podlagi norme EN ISO 13688:2013. Je pripomoček I kategorije, najnižje nevarnostne kategorije, v skladu z Uredbo (EU) 2016/425.
Vedno izberite ustrezno zaščito, ki jo izdelek zagotavlja v določenih delovnih razmerah. Shranjevanje, če je to potrebno, v navodilu za uporabo ali za namene uporabe v skladu z navodili za uporabo. Upoštevajte priporočila ali osebno varovalno opremo ali oblačila za pogoje, ki niso bili izvedeni, lahko pride do zmanjšanja učinkovitosti zaščite.

2. Sestava materiala:
Tkanina Pletenina - poliester 100 %
Ojačitveni material - 100 % poliester

3. Navodila za uporabo:
Pred uporabo preverite tehnično stanje, zlasti šive. Če ugotovite kakršne koli nepravilnosti, na primer, če so vse zapenjalke in regulatorji videti preveč tesni, ali jih je treba nositi.
Izdelek lahko uporabljate neposredno.
Izdelka ne spreminjajte sami. V primeru potrebe po popravilu se obrnite na proizvajalca, servisni center, pooblaščeno prodajno mesto, prodajno mesto, oddelek za oblačila.
Izdelka ne uporabljajte, če vam povzroča alergijske reakcije, ko pride v stik s kožo uporabnika.
4. Skladiščenje
Oblačila ne ščitijo pred nevarnostmi, kot so udarci, voda, visoke in nizke temperature, sončna svetloba, ogenj.
Nekatere kemikalije lahko negativno vplivajo na izdelek. Podrobne informacije pridobite pri proizvajalcu.

5. Oznake

Preberite navodila za uporabo	Izdelek je bil preizkušen glede skladnosti z različnimi zahtevami in ustreza	Izdelek je v skladu s standardom	

6. Velikost:
Oblačila ne smejo omejevati ali ovirati gibanja uporabnika, izberite velikost glede na zgornjo preglednico, ki je priložena izdelku, upoštevajte velikost oblačil glede na ergonomijo.

7. Vzdrževanje
Ne uporabljajte abrazivnih materialov ali agresivnih pralnih sredstev, razen če posebna navodila za vzdrževanje določajo drugače.

Posebna navodila za vzdrževanje

40 °C					
Pranje v pralnem stroju pri 40°C	Beljenje po potrebi	Likanje pri največ 110°C	Ne likajte	Sušenje v sušilnem stroju pri nizki temperaturi	Kemično čiščenje

8. Transport, skladiščenje in odstranjevanje
Izdelek shranjujte na suhem in čistem mestu v oddaljenosti od jedkih snovi, topil in ostrih predmetov, stran od neposredne sončne svetlobe, pri sobni temperaturi in relativni vlažnosti zraka med 40 % in 60 %.
Največja dovoljena doba skladiščenja je 3 leta.
Med skladiščenjem na izdelek ne odlagajte predmetov ali materialov. Izdelka ne skladiščite več kot 3 leta.

9. Paket
Izdelek je kos oblačila določene velikosti.
Embalaža vsebuje podatke o proizvajalcu, vrsti, modelu, velikosti in sestavi izdelka.

Pozor! Hranite zunaj dosega otrok!	Pozor! Nevarnost zadušitve s polietilenom!	Za polietilen!	Za okolje!

10. Povezave

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Poprzeczna 21/23.

Izjava o skladnosti je na voljo na:
https://bit.ly/3qNqZhd

LT NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Apsauginiai drabužiai

MODELIS: 61-505-S; 61-505-M; 61-505-L; 61-505-XL; 61-505-XXL; 61-505-XXXL

1. Paskirtis.
Gaminys naudojamas vartotojo kūnui apsaugoti nuo mechaninių pavojų, kurie gali sukelti įbrėžimus, įbrėžimus, įbrėžimus, nubrozdinimus ar kitus odos sužeidimus, nepažeidžiant santykinio odos vientisumo.
Gaminys buvo įvertintas pagal EN ISO 13688:2013. Pagal Reglamentą (ES) 2016/425 jis priskiriamas I kategorijos (mažiausio pavojaus) asmeninių apsaugos priemonių grupei.
Visada rinkitės gaminio suteikiamą tinkamą apsaugą konkrečiomis darbo sąlygomis. Laikymas (jei reikia) naudojimo instrukcijoje arba asmeninių apsaugos priemonių arba drabužių naudojimo sąlygoms. Nesilaikant rekomendacijų arba naudojant asmenines apsaugos priemones arba drabužius sąlygoms, kurios nebuvo atliekamos, apsa

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
Aizsargapģērbs

MODEL: 61-324-S; 61-324-M; 61-324-L; 61-324-XL; 61-324-2XL; 61-324-3XL

1. Izmantošana

Produkts ir paredzēts lietotāja aizsardzībai no mehāniskiem riskiem, kuriem var rasties darbojoties ar ķīmiskiem riskiem tā laika aprēķā, kuriem var izdarīma ķīmiskā aizsardzība.

Produktam ir vairāk aktīvākas modifikācijas saskaņā ar standartu.

Produkts EN 13034:2017. Tas ir vienkārša konstrukcijas 3 kategorijas individuālais aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.

Paredzēt jāizvērtē arī produkta individuālās darba aizsardzības efektivitātes aprēķinātās. Lietošanas instrukcijā ietverto produktu ir jāizmanto tikai tādā veidā, kā tas ir paredzēts. Lietotājam ir nepieciešams apmācīt savus darbiniekus pareizā lietošanas un tīrīšanas.

2. Materiāla raksturs

Oforbrāzes audums - 100% poliesters

Izolācija izolācijas - 100% poliesters

3. Lietošana

Pirms lietošanas pārbaudiet produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai aizsērēts nav vaļējums, vai aizdēšanā nav redzami caurumiņi, vai nav bojāta aizdēšanas sistēma. Ja produkts ir bojāts, nedrīkst pārbaudīt jāmainīt produktu, lietošanu nedrīkstēs bojājums, plīsums, caurums, saplīsis šuja, bojāts aizkers vai aizdēšanas sistēma, kā arī produkts, kas nav piemērots darbam. Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar tās risku atrodīgās medicīnas vai ja produkts ir bojāts.

Uzmanību!

Aizgāšanu nevajadzēja ieteikties vai aizgāšanā lietotāja kustības. Izvēlieties piemērotu izmēru, lai nodrošinātu brīvu kustību, vienlaikus saglabājot ērtu sēdēšanu. Ja lietotājs nevēlas vai nevar pārbaudīt produkta izmēru, lai lietotājs pārbaudīt produkta izmēru.

4. Transportēšana, uzglabāšana un utilizācija

Produkts jāuzglabā sausā vietā, ārpus atklātas un tuvējas saules staru. Uzglabājiet to no kvēlojošiem vielām, kvēlojošiem priekšmetiem. Aizsargāt no kvēlojošiem vielām, kvēlojošiem priekšmetiem. Aizsargāt no kvēlojošiem vielām, kvēlojošiem priekšmetiem. Aizsargāt no kvēlojošiem vielām, kvēlojošiem priekšmetiem. Aizsargāt no kvēlojošiem vielām, kvēlojošiem priekšmetiem.

5. Tīrīšana

Tīrīšana veicināt ieteicams atsevišķu mazgāšanu ar agresīvus līdzekļus. Mazgājiet ūdenī, ar pH līdzekļa līdzekļa mazgāšanu.

6. Atbildīgais uzņēmums

GRIN TOPS Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pogranicze 2/4, 02-285 Varšava, Polija.

Atbildīgo iestāžu kontaktpunkts ir pieejams:

https://bit.ly/3JuqPeZ

7. Uzglabāšana

Aizgāšanai nevajadzēja ieteikties vai aizgāšanā lietotāja kustības. Izvēlieties piemērotu izmēru, lai nodrošinātu brīvu kustību, vienlaikus saglabājot ērtu sēdēšanu. Ja lietotājs nevēlas vai nevar pārbaudīt produkta izmēru, lai lietotājs pārbaudīt produkta izmēru.

Uzvelk lietošanas instrukciju
Nelietojiet
Produkts ir
Produkts ir
Nelietojiet
Nelietojiet
Nelietojiet